ı	FILED	
1	DEPARTMENT OF REAL ESTATE August 6, 2012 P. O. Box 187007	
2	Sacramento, CA 95818-7007 DEPARTMENT OF REAL ESTATE	
3	Telephone: (916) 227-0789	
4		
5		
6		
7	STATE OF CALIFORNIA	
8	DEPARTMENT OF REAL ESTATE	
9		
10	To:) NO. H-4395 SD	
11	JUAN CARLOS ALDANA)	
12) ORDER TO DESIST AND REFRAIN) (B&P Code Section 10086)	
13		
14	The Commissioner ("Commissioner") of the California Department of Real Estate	
15	("Department") caused an investigation to be made of the activities of JUAN CARLOS	
16 17	ALDANA ("ALDANA"). Based on that investigation, the Commissioner has determined that	
17	ALDANA has engaged in, is engaging in, or is attempting to engage in, acts or practices	
19	constituting violations of the California Business and Professions Code ("Code") including acting	
20	in the capacity of, advertising, or assuming to act as a real estate broker in the State of California	
21	within the meaning of Code Sections 10130 (act as a real estate broker without a license),	
22	10131(a) (solicited prospective sellers and purchasers of, solicited and obtained listings of, and	
23	negotiated the purchase and sale of real property) Furthermore, based upon the investigation, the	;
24	Commissioner hereby issues the following Findings of Fact and Desist and Refrain Order under	
25		ľ
26	the authority of Code Section 10086.	
27		

1	FINDINGS OF FACT
2	1. ALDANA is not and has never been licensed by the Department in any
3	capacity.
4	2. As set forth herein, ALDANA engaged in the business of, acted in the
5	capacity of, or assumed to act as a real estate broker in California.
. 6	3. Beginning on or about May 21, 2009, and continuing until at least August
7	2009, when the escrow was canceled, ALDANA represented Maria D. to negotiate the purchase
8	of a residential income property commonly referred to as 4232-36 Polk Avenue, San Diego
. 9	California, without holding a real estate broker license in violation of Sections 10130 and
10	10131(a) of the Code.
11	4 Beginning on or about June 22, 2009, and continuing until at least September
. 12	28, 2009, when escrow was canceled, ALDANA represented The Tellier Family Trust, Merle D.,
13	and Bernardo D., Trustees, to negotiate the purchase of a residential property commonly referred
14	to as 1630 Connoley Avenue, Chula Vista California, without holding a real estate broker license
. 15	in violation of Sections 10130 and 10131(a) of the Code.
.16	5 ALDANA, in the above mention transactions, fraudulently misrepresented
17	that licensed real estate salesperson George B. represented the buyers when, in fact, ALDANA
18	was the buyers' representative in violation of Sections 10130 and 10131(a) of the Code.
19	CONCLUSIONS OF LAW
20	Based upon the Findings of Fact contained in Paragraphs 1 through 5, above,
21	ALDANA, for or in expectation of compensation, represented the purchasers of real property
22	when ALDANA was not licensed by the Department in any capacity in violation of Sections
23	10130 and 10131(a) of the Code.
24	111
25	///
. 26	///
27	///
	- 2 -

2	
· · ·	
1	DESIST AND REFRAIN ORDER
2	Now, therefore, JUAN CARLOS ALDANA IS HEREBY ORDERED TO
3	IMMEDIATELY DESIST AND REFRAIN from performing any and all acts within the State of
4	California for which a real estate broker license is required, unless and until you obtain such a
5	license.
6	-daala
7	DATED: 7/23/2012
8	REAL ESTATE_COMMISSIONER
9	
10	Alp-
. 11	By WAX NE S. BELL
12	Chief Counsel
. 13	NOTICE
14	Business and Professions Code Section 10139 provides that, "any person acting as a real
15	estate broker or real estate salesperson without a license or who advertises using words
16	indicating that he or she is a real estate broker without being so licensed shall be guilty of
17	a public offense punishable by a fine not exceeding twenty thousand dollars (\$20,000), or
18	by imprisonment in the county jail for a term not to exceed six months, or by both fine and
19	imprisonment; or if a corporation, be punished by a fine not exceeding sixty thousand
20	dollars (\$60,000)"
21.	
21.	
21.	cc: JUAN CARLOS ALDANA
	cc: JUAN CARLOS ALDANA 3515 VALLEY ROAD, #72
22	cc: JUAN CARLOS ALDANA
22 23	cc: JUAN CARLOS ALDANA 3515 VALLEY ROAD, #72
22 23 24	cc: JUAN CARLOS ALDANA 3515 VALLEY ROAD, #72
22 23 24 25	cc: JUAN CARLOS ALDANA 3515 VALLEY ROAD, #72
22 23 24 25 26	cc: JUAN CARLOS ALDANA 3515 VALLEY ROAD, #72
22 23 24 25 26	cc: JUAN CARLOS ALDANA 3515 VALLEY ROAD, #72